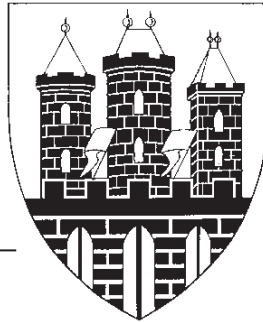


# AMTSBLATT

STADT



DÖBELN

24. Jahrgang

Heft 5 – 21. Mai 2015

## Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge zur Wahl des Oberbürgermeisters/der Oberbürgermeisterin der Stadt Döbeln am 07.06.2015

Gemäß § 41 Abs. 5 des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (Kommunalwahlgesetz – KomWG) und § 21 Abs. 1 und 2 der Verordnung des Sächsischen Staatsministerium des Innern zur Durchführung des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (Kommunalwahlordnung – KomWO) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht:

Auf der Grundlage des § 41 Abs. 5 i.V.m. § 7 KomWG und der §§ 20 Abs. 4 und 22 Abs. 4 KomWO hat der Gemeindevwahlausschuss in seiner Sitzung am 12.05.2015 die eingereichten Wahlvorschläge für die Bürgermeisterwahl geprüft.

Nachfolgende Wahlvorschläge wurden durch den Gemeindevwahlausschuss zugelassen und in der Reihenfolge nach § 20 Abs. 6 KomWO festgestellt.

1.	Wahlvorschlag:	Christlich Demokratische Union Deutschlands, CDU		
	Familienname, Vorname	Beruf/Stand	Geburtsjahr	Anschrift/Hauptwohnung
	<b>Egerer, Hans - Joachim</b>	Oberbürgermeister	1953	Grimmaische Straße 26 04720 Döbeln
2.	Wahlvorschlag:	Sozialdemokratische Partei Deutschlands, SPD		
	Familienname, Vorname	Beruf/Stand	Geburtsjahr	Anschrift/Hauptwohnung
	<b>Buschmann, Axel</b>	Rechtsanwalt	1965	Am Klostergut 5 04720 Döbeln
3.	Wahlvorschlag:	DIE LINKE		
	Familienname, Vorname	Beruf/Stand	Geburtsjahr	Anschrift/Hauptwohnung
	<b>Schmidt, Rudolf Lothar</b>	Dipl. Gartenbau - Ing.	1951	Schillerstr. 28 04720 Döbeln

Große Kreisstadt Döbeln  
Der Oberbürgermeister

## Einladung zur Sitzung des Hauptausschusses der Großen Kreisstadt Döbeln am 25.06.2015

Zeit: 17.00 Uhr

Sitzungsort: **Rathaus, Kleiner Sitzungssaal,  
erstes Obergeschoss, Zimmer 116**

Die Tagesordnung wird jeweils eine Woche vor der Sitzung durch Aushang an der Verkündungstafel im Flur des Rathauses in Döbeln, Obermarkt 1, erstes Obergeschoss, bekanntgemacht.

**Große Kreisstadt Döbeln  
Der Oberbürgermeister**

## Bekanntmachung der Landesdirektion Sachsen über die Planfeststellung „2. Muldenquerung (Muldenbrücke) zwischen Schillerstraße und Sörmitzer Straße in Döbeln“ vom 11. Mai 2015

Der Planfeststellungsbeschluss der Landesdirektion Sachsen vom 7. Mai 2015 - Az.: C32-0513.29/1/14 -, der das o. a. Bauvorhaben betrifft, liegt (einschließlich Rechtsbehelfsbelehrung) mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes in der Zeit

**vom 1. Juni 2015 bis einschließlich 15. Juni 2015**

in der **Stadtverwaltung Döbeln**, Planungsamt, im Rathaus, 2. OG, im Zimmer 205, Obermarkt 1, 04720 Döbeln während der Dienststunden

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

zu jedermanns Einsicht aus.

Der Planfeststellungsbeschluss wird den Beteiligten, über deren Einwendungen entschieden worden ist, und den Vereinigungen, über deren Stellungnahmen entschieden worden ist, zugestellt.

Mit Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss den übrigen Betroffenen gegenüber als zugestellt, § 1 Satz 1 des Gesetzes zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) vom 19. Mai 2010 (Sächs-GVBl. S. 142) in Verbindung mit § 39 Abs. 3 Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. Januar 1993 (SächsGVBl. S. 93), rechtsbereinigt mit Stand vom 1. März 2012, § 74 Abs. 4 Satz 3 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Januar 2003 (BGBl. I S. 102), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 25. Juli 2013 (BGBl. I S. 2749) geändert worden ist.

Gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung im Freistaat Sachsen (SächsUVP) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. Juli 2007 (SächsGVBl. S. 349), das durch Artikel 2 Abs. 6 des Gesetzes vom 19. Mai 2010 (SächsGVBl. S. 142, 143) geändert worden ist, i. V. m. Nr. 2c der Anlage 1 SächsUVP) wurde durch die Planfeststellungsbehörde festgestellt, dass eine Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen ist. Diese wurde als unselbständiger Teil des Planfeststellungsverfahrens durchgeführt. Chemnitz, den 11. Mai 2015

**gez. Godehard Kamps**  
**Abteilungsleiter Infrastruktur**

### Allgemeine Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Döbeln:

Dienstag	9.00 Uhr – 12.00 Uhr	13.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr – 12.00 Uhr	
Donnerstag	9.00 Uhr – 12.00 Uhr	13.00 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr – 12.00 Uhr	

### Öffnungszeiten Bürgerbüro:

(Pass- und Meldewesen, Gewerbe/Sondernutzung)

Dienstag	9.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr – 12.00 Uhr
Jeden ersten Sonnabend im Monat (nur Pass- und Meldewesen)	9.00 Uhr – 12.00 Uhr



## Aus dem Programm des Mittelsächsischen Kultursommers

### Performance zum Stein, Rochlitzer Berg: Elfenfeuer – Im Reich des Porphyrs

26. Juni • 20.30 Uhr

Die Geschichte spielt zu einer Zeit, in der in den Wäldern des Mulden-  
tales noch Elfen und Trolle lebten. Es kommt zum Streit zwischen den  
Völkern um den magischen Feuerstein. Die Erzgebirgische Philharmo-  
nie mit Live-Band entführt in eine fantastische Welt mit Kulttiteln aus  
Musical, Rock und Pop, eingebettet in ein tolles Schauspiel.

Mehr Informationen unter [www.mittelsachsen.de](http://www.mittelsachsen.de)

### Goldplay LIVE – A Tribute to Coldplay

27. Juni • 20.30 Uhr, Rochlitzer Berg

Die Tribute-Show Goldplay LIVE bringt die außergewöhnliche Darbie-  
tung einer der größten und herausragendsten Bands dieses Jahrhunderts  
auf die Bühne.

### Sounds of Hollywood

3. Juli • 20 Uhr, Festplatz am Kreuzfelsen Waldheim

Vorhang auf für die Meisterwerke der Filmmusik! Die Vogtland Phil-  
harmonie Greiz/Reichenbach entführt alle Filmliebhaber und Kinofans  
zu einer unvergesslichen Musikreise mit den schönsten Liedern der  
Traumfabrik.

## Seebühne Kriebstein: Saisoneröffnung mit Familienvorstellungen zu Pfingsten

Die Saison auf der Seebühne Kriebstein eröffnet das Mittelsächsische  
Theater traditionell am Pfingstwochenende. Am Samstag, dem 23. Mai  
um 16.00 Uhr kehrt das Kinder- und Familienstück „Undine, die kleine  
Meerjungfrau“ auf die Seebühne zurück.

Unbeschwert lebt Undine mit ihren Geschwistern im Wasser – nur die  
geheime Sehnsucht nach der Menschenwelt trübt manchmal ihre Stim-  
mung. Als sie den schiffbrüchigen Prinzen Hans rettet, verliebt sie sich  
in ihn. Um ein Mensch zu werden, bringt sie große Opfer – Prinz Hans  
jedoch bleibt unentschlossen, denn da gibt es noch „die Andere“ ...

Weitere Nachmittagsvorstellungen um 16.00 Uhr gibt es am Pfingst-  
montag sowie am 30. Mai und am Kindertag, dem 1.6.2015.

Um 10.00 Uhr wird die Inszenierung von Arnim Beutel in der Ausstat-  
tung von Peter Sommerer am 27. und 28. Mai sowie am 1. Juni gezeigt.



Szene aus „Undine, die kleine Meerjungfrau“

Foto von André Braun



Daneben bereitet das Dreamteam vom „Weißen Rössl“, Regisseur  
Klaus Kühl und Ausstatter Tilo Staudte, wieder eine große Operette  
vor: Carl Zellers „Der Vogelhändler“ wird am 27. Juni unter der musi-  
kalischen Leitung von Alexander Livenson Premiere haben. Und der  
Theatersommer schließt im Spätsommer, ab 5. September, mit einer  
Aufführungsserie von Johann Strauß’ „Der Zigeunerbaron“, der bereits  
2014 die Besucher begeisterte.

Nähere Informationen und natürlich Eintrittskarten zu allen Aufführun-  
gen gibt es an den Theaterkassen in Döbeln und Freiberg, Tel.  
03431/7152-65 bzw. 03731/3582-35, an allen bekannten Vorverkaufs-  
stellen und unter [www.mittelsaechsisches-theater.de](http://www.mittelsaechsisches-theater.de)

## Premiere: Shakespeares „Sturm“ im Theater Döbeln – Einführungssoiree bei XIO-Optik

Auf Shakespeares rettender Insel im Mittelmeer strandeten vor zwölf Jahren Prospero, vertriebener Herzog von Mailand, und seine Tochter Miranda. Prosperos philosophischer Geist, sein Erkenntnisthunger, seine Fähigkeiten in der Magie, der Kunst, in der Wissenschaft formen die Insel. Mit seinem Luftgeist Ariel entfacht er einen Sturm, der all jene an den Strand wirft, die Prospero einst aus Mailand aufs Meer vertrieben. Ihr Leben liegt nun in Prosperos Händen, er konfrontiert sie mit sich selbst und sich mit seinem eigenen drängenden Zorn.



Was kann er ihm entgegensetzen? Vergebung? Oder doch Vergeltung? Shakespeares visionäres Spätwerk „Der Sturm“ stürmt auf uns zu mit großen Fragen, schauerlichen Intrigen um Macht, Liebe und Verrat.

Er verführt uns mit Geist, Witz, Poesie und einem Traum von Menschlichkeit.



Schauspieldirektorin Annett Wöhlert inszeniert in der Ausstattung von Hans Ellerfeld. Die Premiere ist im Theater Döbeln am 6. Juni um 19.30 Uhr.

Zur Einführungssoiree laden das Theater, sein Förderverein, der Stadtwerbering und der Bund der Selbständigen am Donnerstag, dem 28. Mai, um 18.30 Uhr zu XIO-Optik in der Döbelner Kreuzstraße 5 ein.

## Freie Fahrt am Kindertag

Am 1. Juni sind die jungen VMS-Fahrgäste wieder kostenlos unterwegs



**Chemnitz/VMS-Gebiet:** Am Montag, dem 1. Juni 2015, können alle Fahrgäste unter 15 Jahren wieder kostenlos mit den Bussen und Bahnen im VMS-Verbundgebiet fahren.

Jeder, der jünger als 15 Jahre ist bzw. am 1. Juni 2015 seinen 15. Geburtstag feiert, kann an diesem Tag ohne Ticket starten. Damit kommen die Mädchen und Jungen super zu den vielen Veranstaltungen, die zu ihrem Ehrentag stattfinden. Dieses Geschenk am Kindertag machen die Unternehmen des Verkehrsverbundes Mittelsachsen (VMS) den jüngsten Kunden in Mittelsachsen seit einigen Jahren.

Schulklassen nutzen das Angebot gern für Ausflüge. Besonders am 1. Juni gilt für Gruppenfahrten: Bitte die Fahrt unter Service-Telefon 0371 4000888 anmelden. So kann sichergestellt werden, dass für die Tour in jedem Bus und in jeder Bahn noch genug Platz für die jungen Reisenden ist.

**Extra-Tipp:** Das perfekte Geschenk zum Kindertag – das Schüler-FerienTicket – gibt's bei den Verkehrsunternehmen und an den meisten Fahr Scheinautomaten. Mehr Infos unter [sft.vms.de](http://sft.vms.de) (ohne www) oder [www.vms.de/sft/](http://www.vms.de/sft/)

### „AMTSBLATT Stadt Döbeln“

**Herausgeber:** Große Kreisstadt Döbeln, Stadtverwaltung  
Obermarkt 1 • 04720 Döbeln  
Tel. (0 34 31) 57 90

**Verantwortlich:** Oberbürgermeister Herr Hans-Joachim Egerer,  
Haupt- u. Personalamtsleiter Herr Klaus Hengl

**Redaktion:** Herr Klaus Hengl, Stadtverwaltung Döbeln,  
Tel. (0 34 31) 57 91 09

**Verlag, Satz und  
Verteilung:** Wagner Digitaldruck und Medien GmbH  
August-Bebel-Straße 12 • 01683 Nossen  
Tel. 03 52 42 / 6 69 00 • Fax 03 52 42 / 6 69 09

### Das „Amtsblatt Stadt Döbeln“ erhalten Sie kostenlos

- in der Stadtverwaltung im Rathaus, Zimmer 215, Obermarkt 1
- in der Stadtinformation im Rathaus, Obermarkt 1
- im Zeitungsgeschäft, Obermarkt 11
- in der Geschäftsstelle des Döbelner Anzeigers, Niedermarkt 4
- in der Stadtbibliothek, Lutherplatz
- im Zeitungsladen Tetzner, Sattelstraße 7
- in der Buch-Oase, Ritterstraße 12
- in der Ginkgo-Apotheke, Badische Straße 3
- im Dorfgemeinschaftshaus Ebersbach, Hauptstraße 63 b, Ebersbach
- im Gemeindeamt Ziegra, Döbelner Straße 12, Ziegra

Die nächste Ausgabe des „Amtsblatt Stadt Döbeln“  
erscheint am **18. Juni 2015**.

Sonderveröffentlichungen vorbehalten.